

Polaer Tagblatt

Getrennt täglich, ausgenommen Montag, ab 6 Uhr früh. — Abonnements und Anklündigungen (Küsterrate) werden in der Verlags-Buchdruckerei Jos. Kemptić, Piazza Carli Nr. 1, entgegengenommen. — Auskunftsberichten werden von allen größeren Ankündigungsbüros übernommen. — Inserate werden mit 30 h für die amal gespaltene Zeitzeile, die kleinen Notizen im redaktionellen Teile mit 50 h für die Zeitzeile, ein gewöhnlich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein fertiggedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für bezahlte und sodann eingestellte Inserate wird der Betrag nicht zurückgestattet. — Belegexemplare werden seltenen der Administration nicht beigegeben.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptić, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion Bla Seite 2, 1. Stock. — Telefon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugbedingungen: mit täglicher Befüllung ins Hand durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h. — Preis der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelverkauf in allen Straßen. — — Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Düdel. — — Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptić, Pola, Piazza Carli 1.

VIII. Jahrgang

Pola, Sonntag 18. August 1912.

= Nr. 2252. =

Intimes aus dem Leben Kaiser Franz Josephs.

Im „Triester Tagblatt“ schreibt ein Dr. H. W. unter diesem Titel folgende außerordentlich fesselnde Einzelheiten aus dem Leben des Kaisers, die nicht allgemein bekannt sind:

„Am 18. August“ (heute) „feiert Se. Maj. Kaiser Franz Josef sein Geburtstag. 82 Jahre überkommt jeden bei dem Gedanken an so weit hinuntergerückte Jahre. Durch ganz Österreich-Ungarn macht es sich in lautem Jubel, in prasselnden Feuerwerken, in innigen Dankgebeten und in dem wirtelnden Klange zur Parade aufmarschierender Truppen und Vereine Lust. Nur in dem kleinen Schlosse in dem tiefer Park ist es leise und still, ist dieser Tag immer eine kleine Verlegenheit, denn mit jeder Geburtstagsfeier wird man um ein Jahr älter, und der Kaiser will zwar älter, aber nicht alt werden.

Dies wissen seine Aerzte, wußte der hochragende, breitschultrige Hofrat Neuffer, der lange vor den Jahren seines kaiserlichen Patienten jetzt eben in die Grube saß, weiß der kaiserliche Leibarzt, der sanfte, ein bisschen burokratische Dr. Herzl, und es ist sein Kreuz, wenn er irgend eine Diätmaßregel, irgend ein Altersverbot zu ordnen hat. Dies wissen alle Leute in des Kaisers Umgebung, und vor allem sein gleichaltriger Jugendfreund, der frühere Generalstabsschef Feldzeugmeister Beck, der in seiner lässigen, nonchalanten Haltung in seinem lautlosen Gange und seiner Kaiserbarbracht mit Sr. Majestät dem Herrn nach so viel gemein hat. Wenn man ihn auf der Ringstraße sieht oder in früher Morgenstunde im Stadtpark zu Fisch oder in der Krieau beim Sportfest der Armee, dann merkt man ihm ganz wie dem Kaiser, von der Last der Jahre nichts an. Er trägt sie mit der leichten Nonchalance des Kavaliers. Aber in der Gesellschaft des Kaisers, da ist es — wie ein Gewährsmann erzählt — ganz anders, da hat der Feldzeugmeister Beck eine ganz besondere Funktion zu versehen: ihm ist die Rolle zugewiesen, das alte Männlein zu agieren, er muß über Gebresten klagen, er muß gebrechlich sein und, wie der Wiener sagt, raunzen, damit sein kaiserlicher Freund in aufziehen, sich darüber lustig machen kann, wie alt der Freund schon ist und wie jung er selber.

General Beck gehört zu den Intimen des Kaisers wie sein Generaladjutant Graf Paar und der Industriekapitän Herr v. Palmer.

Goldfieber.

Roman von Edmund Michalek.

14 Nachdruck verboten. Nunmehr unterhielten sich die beiden alten Goldsucher leise miteinander, und tauschten Erinnerungen über den einen der Vermissten, Kit Estees, aus.

Er versuchte, bemerkte der eine, dem alten Chipmunk keine Ansprüche auf seinen Anteil am „Laternende“ strittig zu machen, wie?

Ja, entgegnete der andere, aber da kam er an die Richter! Die Jungs wollten nichts von seinen Advokatenkniffen hören und setzten ihn an die Lupe. Dann tauchte er in Bissen auf. Erst ließ er sich ganz hübsch an, aber schließlich hat er die ganze Wonne über den Kopf hängen. Er trieb die „Dirie Duren“ leicht in die Höhe und hatte sie doch zu Schleuderpreisen gekauft.

Ich hab' davon gehört. Hat aber alles wieder verspielt! Immerhin: hat die ganze Gesellschaft bis auf den letzten roten Heller ausgebeutelt. Das war doch kein schäuer Streich!

Oh, ich sage nichts gegen seine Priffigkeit. Aber ich wette er zeigt sich wieder in Arizona drüber.

Das letzte Mal traf ich ihn in „Pikes Peak“. Er trat dort als Verteidiger Yuma

Die sieht der Kaiser täglich bei sich, zu einer Tarotpartie vereint, bei sich oder in der Villa Katharina Schrott. Ich weiß nicht, warum die Leute aus dieser wundervoll treuen Freundschaft solch ein tuschelndes Geheimnis machen. Dieses Tschotten ist einer der menschlich schönsten Blüte des Monarchen, und sogar die Kinder des Kaisers haben es gleichfalls in einer Weitheitigkeit ohnegleichen anerkannt, was Katharina Schrott dem Leben des Schwergeprästen bedeutet. Es war an einem Geburtstage, an einem 18. August vor ganz wenigen Jahren, daß Katharina Schrott auf Anforderung der Prinzessin Gisela von Bayern mit beiden Kindern und Enkelkindern zugleich dem Kaiser den Glückwunsch darbringen durste.

Noch eine andere Episode gehört zu diesem Kapitel: der Kaiser ist Frühstücksteller und nimmt um 6 Uhr das Frühstück in der Schrott-Villa. Um diese Stunde hat das alles bereit zu sein, eine ziemliche Anforderung für eine Dame, die auch schon hoch in den Jahren ist und die einmal zum Schutz ihres Schlafes Reihaus nahm, worauf des Kaisers jüngste Tochter, Erzherzogin Marie Valerie, sie brieflich zurückrief: „Sie wissen, Papa kann ohne Sie nicht sein.“ Was ist das für eine zielende, liebenswürdige Geschichte, um derweil einen alle drei darein verstrickte Personen, den Kaiser, die Tochter und die Schrott, gern haben müßt! Die Kinder des Kaisers haben immer mit entzückender Liebe zu ihm gehalten. Dieser Brief Marie Valeries erinnert an einen Brief des Kronprinzen an den verschämten Feldmarschall Benedek, wo es zum Schluss einmal heißt: „Papa lädt schön grüßen.“ . . .

Am Geburtstag beschenken die Kinder und Enkel den alten Kaiser, beschulen ihn mit allen lieben alten Sachen wie vor zwanzig, vor dreißig und vielleicht vor vierzig Jahren, bringen ihm — der Kaiser soll davon schon ein ganzes Magazin haben — selbstgefertigte Kissen, gestickte Hausschuhe und anderen Großväterhauskram dar, der seinen Wert in der Mühe der eigenen Arbeit trägt, denn was kann man einem Kaiser auch schenken? Indessen, die Zeit schreitet vorwärts und schafft Dinge raffinierter Bequemlichkeit, wie sie sich der antiquarische Brunn eines Kaiserhofes nicht träumen ließ. Und da hat wiederum Katharina Schrott einmal eine famose Geschenksidee gehabt: sie überraschte zum Geburtstag mit einem geräumigen Club-Fanteuil. Unbeschreiblich soll die Freude des alten Kaisers gewesen sein. Wie praktisch das war, wie bequem und zum Ausruhen geschaffen, so daß

man durch solch ein stärkendes Fahrt für die doch schon ein wenig müden Mitglieder unbedingt noch ein paar Stunden Jahre länger leben möchte.“

Tagesneuigkeiten.

Von Sam. 17. August 1912.

Die neue Krebsheilmethode.

Über eine neue Krebsbehandlung, die von Dr. Beller, veröffentlicht Obermedizinalrat Dr. Scheuerlen, der als Vertreter des württembergischen Medizinalkollegiums einer Demonstration in Weilheim angeschaut hat, so eben einen Bericht. Danach stellt sich Dr. Beller die Sache so vor, daß die Siliziumbehandlung den Krebs zum Stillstande, die Arsen-Binnoberbehandlung zur Auflösung bringe. Denn wenn man dieses Mittel z. B. auf einem ulcerierten Mammakrebs aufspülte, scheine man, wie das Krebsgewebe von der scholofarbigen Paste aus sich durchdränge, vom Gehunden abgrenze, selbst die Scholofärbung onnehme und schließlich mit der Hand herausgeschält werden könne, während das gesunde Gewebe nahezu unberührt und unbeschädigt bleibe. Ist das Krebsgewebe entfernt, so gehe die Vernarbung rapid vor sich.

Der Aufsatz berichtet dann des näheren über die Demonstration in Weilheim a. d. Lech, wobei vor den anwesenden Aerzten auch bei einigen in Behandlung befindlichen Kranken die mit Wasser angerührte Arsen-Binnobermasse auf die Geschwulstfläche mit einem Pinsel aufgepinselt und dann mit Gaze und Hefipflaster verbunden wurde. Die Patienten äußerten sich über ihren subjektiven Zustand sehr befriedigt. Sie führen bezüglich des Allgemeinbefindens auch recht gut aus. Die Behandlung sei aber schmerhaft, wenigstens drei Tage lang nach dem Pinseln könne man kaum schlafen. Die Pinselung werde anfangs alle 8 bis 14 Tage, später seltener wiederholt, das Kieseläsurepulver andauernd meistens täglich eingenommen.

Sein Urteil über die Sache soht Scheuerlen dahin zusammen: Es ist ersichtlich, daß es sich um ein Krebsheilmittel nicht handeln kann. Allein sehr schöne Erfolge hat Dr. Beller zweifellos aufzuweisen. Einige seiner Patienten waren schon mehrfach operiert und von den Operateuren als inoperables Nezidiv Dr. Beller zugeschickt worden, die jetzt bei vorzüglichem Allgemeinbefinden weder ein Nezidiv noch eine geschwollene Drüse mehr er-

kennen lassen. Ob sie vom Krebs dauernd befreit sind, vermag niemand zu sagen, aber ein subjektiver und objektiver Gewinn für diese andernfalls einem bedauernswerten Ende entgegengehenden Patienten ist nicht zu leugnen.

Wie weiter mitgeteilt wird, äußerte sich Geheimrat Czerny (Heidelberg) bei der Demonstration dahin, die Behandlung mache einen durchaus ungefährlichen Eindruck. Bei der Verschiedenartigkeit des Krebses brauche man wohl auch verschiedene Methoden und er halte es deshalb für durchaus zweckmäßig, daß Dr. Beller diese Methode ausgebildet habe.

Scheuerlen schließt seinen Aufsatz mit dem Bemerk, daß sowohl die Chirurgen, wie auch die praktischen Aerzte Beller dankbar zu sein Ursache haben.

Heter des kaiserlichen Geburtstages. Die Stadt hat sich in ein Festgewand gehüllt, um die Feier des zweihundachtzigsten Geburtstages des Kaisers würdig zu begehen. Die Via Serbia besonders ist es, die festlich geschmückt ist. Sie bot gestern abends ein prachtvolles Bild. Auch die Riva bot gestern abends einen wundervollen Anblick. Vor Sonnenuntergang hielten die Kriegsschiffe die Flaggenfahne, und nach Eintritt der Dunkelheit trugen sie Festbeleuchtung. Die Musiken durchzogen die Straßen der Stadt mit klingendem Spiele. Eine überaus zahlreiche Menschenmenge durchwogte bis nach 10 Uhr abends die Straßen der Stadt. — Heute finden in den hiesigen Kirchen Festgottesdienste statt.

Hofstrauer. Auf Ab. Anordnung wird für weiland Se. Majestät Mutsuhito, Kaiser von Japan, die Hofstrauer von Moriau den 19. d. angefangen durch 12 Tage ohne Unterbrechung bis zum einschließlich 30. d. getragen.

Personales. Der Kaiser hat die Übernahme des Marinesuperiors Karl Kofoli nach dem Ergebnisse der auf sein Ansuchen erfolgten Superarbitrierung als invalid in den Ruhestand angeordnet und den Feldsuperior 1. Klasse Anton Zall (mit 1. September 1912) des Militärseelsorgebezirktes Prag zum Marinesuperior ernannt.

Evangelische Gemeinde. Der Festgottesdienst in der evangelischen Gemeinde beginnt plötzlich um 10^{1/4} Uhr.

Die Erforschung der Adria. Am 14. d. um 3 Uhr nachmittags ist S. M. S.

Gillis auf, der einen Chinesen erschossen hatte! Davon macht man doch sicherlich auf der Drift nicht so viel Aufhebens?

Rein, nicht gerade. Aber Bill saß dicke drin; hatte es doch ein wenig zu voll getrieben!

Na also: Jerry O'Dowd war Richter, du erinnerst dich, er führte damals das Hotel. Ich denke mir, Estees hatte ihm was vorgespankt: O'Dowd tat gerade so, als konstatierte er seine Gesetzmäßigkeit, aber dann erklärte er mit verständnisinnigem Augenblinzeln rasch, er könne nirgends eine Strafe für Tötung eines Chinesen finden. Daher verurteilte er ihn nicht, aber — so als 'ne Art Warumung — ließ er den Gefangen ein gehöriges

Quantum Bier und die Kosten herappen. Der Gerichtshof verlängerte seine Sitzung, um sich innerlich ein wenig anzuseuchen. Estees schlug ein Spielchen vor. Bei dieser Gelegenheit zog er O'Dowd bis auf die Knochen aus, und

der Alte schwur, wenn er morgens gewußt hätte, was für einen verleufselten Advokaten er da vor sich habe, hätte er den Yuma Bill

vor ein regelmäßiges Gericht gewiesen und hätte alles Erdennig getan, um zu bewirken,

dass er bouneln müßte! —

Der Erzähler und sein Zuhörer grinsten bestimmt.

Er spielt famos, wie?

Estees? Na, und ob! Wenn's der Wöhle wert ist, das Spiel zu sprengen. Aber er spielt nur um hohe Summen; wenn es sich um ein paar lumpige Dollars handelt, tut er nicht mit.

Man sagt im Tas, daß seine Frau ihn austält. Ist das möglich?

Ist schon so! Der Mann ist nicht viel wert. Aber Frau Estees — Donnerwetter, die läßt mich gefallen! Das ist ein Weib, vor der ich jederzeit den Hut ziehe. Auch der Junge scheint nicht übel zu sein; ein verdammtes Stück besser, als sein Alter, auf jeden Fall!

Es würde mich für den Jungen freuen, wenn wir die Fahrt nicht umsonst unternommen haben.

Oh, dieses Mal würde ich für die Ausfischen Kit Estees' nicht einen Pfennigkuchen bieten, schloss Sacramento Dick die Unterhaltung und führte behend ein Stück des Kuchens, das er auf sein Messer gelippt hatte, zum Munde.

Nach dem Frühstück mußte das Maultier mit dem Packpaket das zur Füllung der Waschtonne auf dem Wagen nötige Wasser herbeischleppen. Dann scheuchte es der Sacramento Dick mit einem Fluch und einem kräftigen Tritt wieder auf die Weide. Die anderen Mauliere suchten sich bereits in dem Gestüpp

den Bereich des Sturmes hinauszutragen. Aber das andre Tier hielt sich von ihrer Gesellschaft fern, obgleich diese Tiere sonst im allgemeinen stets zusammenhalten; es schlug sich abseits und starrte so beschäm und schuldbewußt zu Boden, als habe es ein schlechtes Gewissen und fühle es in Wirklichkeit, daß es die groben Flüche und die grausamen Schläge völlig verdient habe, die ihm zuteil geworden waren.

Dieses Bild des Elends und der Verlossenheit, das der Ausgestoßene bot, rührte den jungen Estees. Er sammelte eine Handvoll Gras und begab sich zu dem Maultier, um es ein wenig über die erlitte Behandlung zu trösten.

Juan, Juan! rief er ihm zu. Dies war des Tieres Name, den Clarence wohl kannte. Das Maultier hatte sein Vater schon seit mehreren Jahren als Tragtier auf seinen Ausflügen benötigt, und Clarence hatte es oft in den Stallungen der Farm gesehen.

Ach, wenn du nur sprechen könntest, Juan! murmelte der junge Mann; du könnest uns dann erzählen, was da draußen passiert ist.

(Fortsetzung folgt.)

"Rajade" unter dem Kommando des Linien-schiffleutnant Josef Vrba in Triest eingelaufen, um die sechste wissenschaftliche Kreuzfahrt in den Provinzen Ravenna—Luzzin, Rogoznica—Ostria, Nische—Lagostini, Du-razzo—Brindisi mit den Mitgliedern der Expedition an Bord anzutreten. Als Leiter der Expedition und zugleich als Chef des meteorologischen Dienstes fungiert L.-Sch.-Kap. v. Rehrl, als Geschäftsoffizier Fregt. Leut. Freiherr v. Lettis, als Navigationsoffizier Fregt. Leut. v. Chizzola. Der wissenschaftliche Stab besteht aus den Herren Professoren A. Grund (Prag), Dr. Kleb (Wien) und Dr. Vorz (Wien) für Ozeanographie, Dr. Karl J. Covi (Triest) und A. Steuer (Innsbruck) für Biologie, Josef Schiller (Wien) für Botanik. An der Expedition, welche sich außer der Vornahme von vier Positionsbeobachtungen von 24 Stunden Dauer auch die Untersuchung der Strandfauna und Flora sowie der Tiefseeflora zur Aufgabe gestellt hat, nehmen zum ersten Male seit Ausbruch des italienisch-türkischen Krieges die italienischen Forscher wieder teil, nachdem bisher die nach einem gemeinsam ausgearbeiteten Plan vorzunehmenden Untersuchungen im Gesamtgebiete der Adria von Österreich allein besorgt worden waren. Die Dauer der diesmaligen Expedition ist auf drei bis vier Wochen angesetzt. S. M. S. "Rajade" ist am 15. d. 5 Uhr nachmittags, in See gestochen.

Schiffsnachricht. Laut Telegramm der Marinesektion ist S. M. S. "Kaiser Franz Joseph I." vorgestern in Shanghai eingelaufen. An Bord alles wohl!

Schiffsunfall. Das Hafenkapitanat von Novigrad meldet: Der Dampfer "Sibenico" der Dampfschiffahrtsgesellschaft "Dalmatia" ist gestern nachts auf dem kleinen Eiland Figarolla aufgefahren, und hat ziemlich bedeutende Schäden erlitten. In den Morgenstunden wurde derselbe mit Hilfe des Dampfers "Split" flottgemacht und wird nach provisorischen Reparaturen die Reise forsetzen.

Eicherungen im Eisenbahnverkehr. Das Eisenbahoministerium hat, wie wir erfahren, an alle Direktionen der österreichischen Staatsbahnen einen Erlass gerichtet, der die Umgestaltung des Netzes schwierigkeiten bei den österreichischen Eisenbahnen einbringt und einen Teil des größeren Programmes bildet, die sanitären Verhältnisse unserer Eisenbahnen gründlich zu reformieren. Erfahrungsgemäß haben sich nämlich die bisher bei einem Eisenbahnunfall zur Verfügung stehenden Rettungsmittel als veraltet und in jeder Beziehung unzureichend erwiesen. Ereignete sich nun irgendwo ein, wenn auch nur kleinerer Eisenbahnunfall, so zeigte es sich stets, daß nicht nur das Zugbegleitpersonale, sondern selbst ein Bahnarzt mit den jüngsten ihm zur Verfügung stehenden Mitteln völlig hilflos waren. Bisher führen nämlich rollende Hilfslinien keine Rettungsmittel mit sich. Der neue Erlass besagt nun: Mit Rücksicht auf die Notwendigkeit, kleinere Mengen von Verbandsstoffen in den Bügeln mitzuführen, hält das Eisenbahoministerium Verbankästen, die im Hüttenwagen der Bügeln aufzubewahren sind, für geboten, und zwar sollen vorläufig die Schnellzüge, die eines Verbandskastens am dringendsten bedürfen, mit diesem ausgestattet werden. Es wird aber auch in Aussicht genommen, größere Dienststellen, wie Magazine, Werkstätten, Heizhäuser usw. mit einem solchen Verbandskasten auszustatten. Eine neue Type wird die veraltenen, auf größeren Stationen befindlichen Rettungskästen ersetzen und auch in den Sanitätswagen untergebracht werden. Ferner sind auch die alten Tragbahnen durch Räderbahnen zu ersetzen. Der Erlass sieht aber eine Reihe von anderen nicht minder wichtigen Reformen vor. Es soll nämlich mindestens einmal im Jahre von den Dienstvorständen, insbesondere von jenen des Streckendienstes ohne Heranziehung von Ärzten und Sanitätswagen erprobt werden, ob die Maßnahmen, die beim Bekanntwerden eines Unfalls getroffen werden müssen, wie Signale, Verständigung und Herbeiholung von Bahn- und Privatärzten, von Mitgliedern der freiwilligen Sanitätskorps, von Arbeitern, Bereithaltung der in den Stationen aufgestellten Rettungsapparate und Beförderung zu einer Unfallstelle den Bediensteten geläufig sind und ob diese die "Grundsätze der ersten Hilfeleistung vor Ankunft eines Arztes" innehaben.

Österreichischer Flottenverein. Die Ortsgruppe "Gadlonz" des Österreichischen Flottenvereines trifft, wie versaut, anfangs September in Pola ein, um die Einrichtungen der Kriegsmarine kennen zu lernen.

Ein russisches Kriegsschiff, im Triester Hafen. In Erwiderung des Besuches des Kommandanten des russischen Kanonenbootes "Dnepr" L.-Sch.-Kap. Alexander

Ottowitsch Gadd begaben sich Freitag um 3½ Uhr nachmittags Statthalterei- und Präsidiumsleiter Graf Heinrich Attelius und Seebundspräsident Delle unter dem üblichen Geschüsalut an Bord des Kriegsschiffes. Gestern vormittag erwiderten der Leiter des Hafen- und Seefahrtskapitanates Seehafeninspektor Nisetteo und der Triester Bürgermeister Dr. Alfons Balzerio den Besuch des Schiffskommandanten. Abends gab der interimistische Leiter des russischen Konsulates, Gouvernementsekretär B. v. Janiszowski zu Ehren des Kommandanten der "Dnepr" im Palace Hotel Exzelsior ein intimes Bankett.

Dampf- und Wannenbäder, sowie die Anlage für Hydrotherapie und Massage im Marinehospital werden am Montag, den 19. d. Ms. wieder eröffnet.

Ein Unteroffizier im Zivil. Die Via Dignano oberhalb des Bahnhofes durchschritt vorgestern abends mit einem gefüllten Sack beladen ein Bursche, der alle Zeichen eines schlechten Gewissens an sich trug. In dieser Verfassung lief er einem Wachmann in die Arme, der bezüglich der Verkunft des verdächtigen Sackes die größte Neugier an den Tag legte. Es waren Uniformen darin, wie sich's herausstellte, und schnell entschlossen legte sich der Angehaltene seine Rolle zurecht: Er gab sich für einen Marineunteroffizier in Zivil aus. Schließlich kam aber die Sache ans Tageslicht. Er hatte den Sack im Flur des Bahnhofes einem Unteroffizier, der im Begriffe gewesen war abzureisen, gestohlen. Der Dieb ist mit dem 18 Jahre alten Taglöhner Matthias Raie, auf dem Monte Castagner wohnhaft, gleichbedeutend. Er wurde verhaftet.

Schwere Verletzung. Frau Franziska Schubert, wohnhaft Via Emo Nr. 9, wurde beim Betreten des Hauses im Hause Nr. 444 auf dem Monte Saline von einem großen Hund, der sich dort gewöhnlich an der Kette befindet, angefallen und durch einen Biss in die Wade schwer verletzt. Als Gattin eines Marineangehörigen wurde sie in das Marinehospital überführt. Gegen den Eigentümer des wilden Tieres, den Besitzer des Hauses indem sich der Unfall ereignete, Martin Tomassich, wurde die Anzeige erstattet. Der Hund wurde tierärztlich untersucht und für gesund befunden.

Verlust ins Meer gefallen ist am 15. d. um 12 Uhr 30 Minuten abends der 50 Jahre alte Bauer Josef Scatato aus San Vincenzo No. 83, der nach Pola gekommen war, um hier Einkäufe zu besorgen. Bei dieser Gelegenheit holte er mehrere Gasthäuser aufgesucht und sich einen Rausch angetrunken, der sich schon lassen konnte. In diesem Zustande kam er auf den Molo Eisbach, wo er dem Stande des Anlegeplatzes zu nahe kam. Er stürzte ins Meer und wäre, des Schwimmers unkundig, sicherlich ertrunken, wenn ihm nicht ein bewegter Mann rasch zu Hilfe gekommen wäre. Der Matrose Peter Corsi vom Stande des "San Marco" der Istrien-Krieße, aus Pirano und dort wohnhaft, sprang dem Manne nach und brachte ihn nach längerer Mühe, unter eigener Lebensgefahr, in Sicherheit. Die wackere Mat. Corsi wir gossentlich ihren Lohn finden.

Ein Fund der "Finanzer" scheint der 27 Jahre alte lebige Fleischbauer Jacob Sisoni, wohnhaft in der Villersdorffstraße, zu sein. Vorgestern nachmittag lauerte er, mit Steinen bewaffnet, zwischen zwei Magazinen einige Finanzangestellten auf, um auf sie ein Bombardement zu eröffnen. Er wurde rechtzeitig entdeckt, von den bedrohten Personen festgenommen und auf die Wachstube geführt.

Vergeschnügen der Malaria. Vorgestern fand der 12 Jahre alte Volksschüler Felix S. aus Pola eine Blöße mit brennbarem, öligem Inhalt, den er in der Via Raudler in dem Bezüster anzündete. Später kam der Volksschüler Albin Sch., der in der Corsia Francesco Giuseppe wohnt, hinzu und stieß mit dem Fuß in die brennende Blöße. Der Inhalt verbrachte in brennenden Funken, von denen Felix S. im Gesicht getroffen und darunter verletzt wurde, daß er in die nahe Apotheke Wassermann geführt werden mußte, wo man ihm ein linderndes Mittel verschaffte.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Cinematograph Mizarva, Port Avenue. (Siehe Inserat.)

Cinematograph Leopold, Via Serbia Nr. 37. Programm für heute: "Paris Journal Nr. 231". Naturaufnahme. "Die Rache der Mafia", großartiges Drama von der Länge von 500 Meter. "Er war ein Kettenhund", humoristisch.

Cinematograph Edison, Via Serbia Nr. 34. Programm für heute: Das Moderne Neapel, Naturaufnahme. "Die Suite des Vogens", historisches Drama. Tontolini ist zu ehrlich, helter.

Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 230.

Marineoberinspektion: Korvettenkapitän Theodor Edler von Gottstein.

Garnisonsinspektion: Hauptmann Franz Halmeschläger vom Inf.-Bgt. Nr. 87.

Arztliche Inspektion: Ulienschiffarzt Dr. Eugen Borell.

Dienstbestimmung: Zum Marinesuperiorat: Marinesuperior Anton Zall.

Berordnungen des k. u. k. Kriegsministeriums, Marinefaktion: Mit Wartegebliebni wird beurlaubt: (mit 1. September 1912) der Fregattenleutnant Maximilian Raubal auf die Dauer von sechs Monaten als derzeit dienstuntauglich (Evidenz: Hafenadmiralat; Urlaubsamt Wien). — In die Reserve werden übersezt: (mit 22. Juli 1912) der Untermaßchinenvorwärter Alois Feichtinger und der Untermaßchinenvorwärter Leo Stadler, beide der 12. Kompanie. — In den Ruhestand werden versetzt: (mit 1. September 1912) der Arsenalobermeister Johann Predongani als invalid (Domizil Pola), der Arsenalobermeister Viktor Mingaroni als invalid (Domizil: Pola). — Außen Stand wird gebracht: (mit 3. August 1912) der Oberstabsmaschinenvorwärter Johann Holubar der 12. Kompanie bei gleichzeitigem Übertritt in den Zivilstaatsdienst. — In Abgang kommen: der Oberbootsmann M. - M. des Ruhestandes Josef Bugler als am 17. Juli 1912 zu Friesach gestorben, der Arsenalmeister des Ruhestandes Franz Rudorfer als am 30. Juli 1912 zu Graz gestorben.

Reformation des Freiwilligeninstituts. Das Kriegsministerium hat kürzlich einen Erlass hinausgegeben, der bezweckt, den Bildungsgrad der Reserveoffiziere zu heben und die Erlangung der Reserveoffizierschärge bedeutend zu erschweren. In dem Erlass heißt es: Eine große Anzahl unserer heutigen Reserveoffiziere und Reserveoffiziersasspiranten entspricht nicht den Anforderungen, die im Interesse des Dienstes und Standesanhängers gestellt werden müssen. Schuld daran trägt weniger die Ausbildung der Einjährig-Freiwilligen, als die nicht genügend strenge Auswahl zum Reserveoffizier. Diese Auswahl liegt gänzlich in der Hand der Reserveoffiziere, und es ist unbefechtbar, daß diese dieser wichtigen Sache nicht immer die rechte Bedeutung beilegen. Entscheidend für die Auswahl muss das Maß an Persönlichkeit sein, das jeder Anwärter mitbringt. Es ist notwendig, daß die Offiziere mit den Einjährig-Freiwilligen außer Dienst mehr als bisher in Berührung treten und sich im persönlichen Verkehr über die Charaktereigenschaften und Denkungsweise wie auch über das private und gesellschaftliche Verhalten ein Urteil bilden. Die Berichte der Kommandanten und des Instruktionsoffiziers müssen mit der möglichsten Strenge verfaßt werden. Bei Beurteilung der praktischen Eignung kommt es nicht allein auf ein ausreichendes Maß von Kenntnissen aus den Reglementen, sowie auf die Fähigkeit an, dieses Wissen praktisch zu verwerten, sondern auch darauf, daß der Aspirant nicht durch äußere Erscheinung und Verhalten bei den Untergebenen einen Eindruck hervorruft, der seine Autorität untergräbt. Beim Nachweis der theoretischen Kenntnisse habe bei der Klassifizierung eine strengere Beurteilung einzutreten. Von besonderer Wichtigkeit ist die Abstimmung der Offiziersversammlung über die außerdiensstliche Eignung der Einjährig-Freiwilligen. Insbesondere wird dabei auch die Umwelt, der der Einjährige angehört zu berücksichtigen sein. Zur Förderung des militärischen Standesbewußtseins und des Ansehens der Reserveoffiziere wird es beitragen und auch der Reserveoffizierschärge einen erhöhten Wert verleihen, wenn das berufene Offizierskorps mit den Reserveoffizieren im nichtaktiven Verhältnis weiteren Verkehr aufrecht erhält.

Pension „Stadtpark“
Wien III, Hauptstraße 7
(nächst Hauptzollamt und Marinesektion)

Familienhaus I. Ranges
Moderner Komfort. Beste Lage. Mäßige Preise.
k. u. k. Offiziere Vorzugsspreize.

Drahtnachrichten.

(s. i. Korrespondenzbüro.)

Vertretung des Kaisers bei Leichenfeiern.

Wi en, 17. August. Das "Fremdenblatt" meldet: Mit der Vertretung des Kaisers bei der Leichenfeier des Kaisers von Japan wird Botschafter in Tokio, Freiherr von Müller betraut, der im Auftrage Sr. Majestät einen Krantz am Sarge des verstorbenen Kaisers niedrigen wird.

Ro m, 17. August. Se. Majestät ist Kaiser und König Franz Joseph wird sich bei Leichenbegängnisse Ihrer königlichen Hoheit der Herzogin-Mutter von Genua durch den österreichisch-ungarischen Botschafter beim Consul vertreten lassen, der sich zu diesen Zwecken nach Turin begeben wird.

Graf Berchtold und die Türkei.
Graf Berchtold — Ritter des Goldenen
Ordens.

Wi en, 16. August. Se. Maj. der Kaiser hat am Schlusse der heutigen Audienz dem Grafen Berchtold mitgeteilt, daß er ihm die Zeichen seiner Zustimmung zur Orientpolitik und als Anerkennung für diese den Orden vom Goldenen Blies verleihe. Der Monarch gratulierte dem Grafen Berchtold zu dieser Auszeichnung. Bei dem der Audienz folgenden Dejeuner in der kaiserlichen Villa gratulierten die anwesenden Mitglieder des Kaiserhauses und die Suite des Minister des Außen zu der erhaltenen Auszeichnung.

Pa r i s, 17. August. Die Blätter widmen der Anregung des Ministers des Äußern Grafen Berchtold freundliche Artikel, in welchen sie hervorheben, daß diese Anregung die größte Beachtung verdiente.

Ro m, 17. August. Beitreffs der Anregung des Grafen Berchtold schreibt der "Popolo Romano", daß es sich in diesem Falle darum handle, der heutigen türkischen Regierung eine neue wohlwollende Wartefrist zu gewähren, wie sie dem Saloniker Comite gewährt worden war. Bis die Türken ihre Befreiung vor dem unseligen Regime nicht selbst zu stellen bringen werden, schreibt das Blatt, verbleibe, da die europäischen Mächte die ottomanische Frage mit einer logischen und naturgemäßen Systematisierung nicht lösen wollen, noch können, nichts anderes übrig, als der vorgeschlagene Weg, um Komplikationen auf dem Balkan hinzuhalten, indem man gleichzeitig die Pforte zur Realisierung der unumgänglich notwendigen und bringenden Reformen freie Hand läßt. Nun, schließt der "Popolo Romano", da Italien willst, daß zum Zwecke der Ruhe auf der Balkanhalbinsel die Ordnung wiederhergestellt wird, kann nur sympathische und vertrauensvolle Aufnahme bei uns all dies finden, was zu diesem Zwecke zu führen trachtet.

Personales.

Bad Ischl, 17. August. Der gemeinsame Finanzminister Ritter von Vilinski ist nach Wien abgereist, um dem morgen anlässlich des A. h. Geburtstages im Siesandom stattfindenden Hochamte beizuwohnen.

Neue Regimentsinhaber.

Wi en, 17. August. Das "Fremdenblatt" meldet: Der Kaiser hat den Kommandanten des XII. Korps (Herrmannstadt) Ritter von Klobeschko zum Oberstabsinhaber des 9b. Infanterieregimentes und den Landesverteidigungsminister von Georgi zum Oberstabsinhaber des 15. Infanterieregimentes ernannt.

Das bulgarische Regierungsjubiläum.

Wi en, 17. August. Der Kaiser sandte dem bulgarischen König aus Ischl Glückwünsche zum Regierungsjubiläum. Auch die österreichische Regierung gratulierte. Sofia, 17. August. König Ferdinand hat anlässlich seines Regierungsjubiläums dem bulgarischen Zarchen den Orden des heil. Chrys und Metud verliehen.

Voicears in Russland.

Petersburg, 17. August. (Pet. Tel-Agenz.) Der französische Ministerpräsident hatte während des Aufenthaltes in Petersburg mehrere längere Unterredungen mit dem russischen Ministerpräsidenten und Minister des Äußern. Beide Regierungen haben konstatiert, daß die Übereinstimmung zwischen ihnen vollständig ist und die beiden Nationen vereinigten Bande niemals festen gewesen sind. Sie wurden sich abermals bewußt, daß die Entente beider bestreuter und verbündeter Länder, die auf permanenten Interessen fußt, durch die unveränderlichen Gefühle geheilig und forschreitend allen Bedürfnissen angepaßt ist, eine wertvolle Garantie für die Erhaltung des Friedens und des europäischen Gleichgewichtes ist und bleibt.

Türkei.

Konstantinopel, 17. August. Die Regierung wird der nächsten Kammer einen Entwurf vorlegen, wonach Deputierte auch Minister werden können.

Konstantinopel, 17. August. Den Platten zufolge sind große Unregelmäßigkeiten im Finanzministerium entdeckt worden. Die Untersuchung wird fortgesetzt.

Konstantinopel, 17. August. Es vermutet, daß der zweite Kämmerer des Sultans ernannt habe.

Die Lage in Albanien.

Saloniki, 16. August. Riza Bey und sein Böllert, welche gleichfalls mit 2.000 Mann in Ueslub eingetroffen sind, stellen die Erwartung, daß die Regierung in der Frage der Auslieferung der Waffen die Forderungen der Arnauten genau erfülle. Die Arnauten drohen für den Fall, der Nichterfüllung, den Marsch nach Saloniki anzutreten. Die Stadtverwaltung verpflegt die Arnauten wie bisher. Die Regierung hat bei den Arnauten entschieden intervenieren lassen, daß ihre Schiffe Ueslub verlassen.

Saloniki, 17. August. Eine Meldung aus Monastir besagt, der Amnestieerlaß erfreute sich auch auf Tahar Bey und die wenigen aus Monastir, sowie anderen albanischen Garnisonen desertierten Musterer. Dieselben würden nun davon verständigt werden, worauf ihre Rückkehr erfolgen wird.

Die türkisch-montenegrinische Frage.

Konstantinopel, 17. August. Wie „Adam“ erfährt, haben die Großmächte das Zirkular Montenegros in dem Grenzkonflikte zwischen der Türkei und Montenegro nicht in Erwägung gezogen. Nur der russische Botschafter soll die Demarche Montenegros unterstützen. Das Blatt bringt auch die Meldung, der Edward Grey habe dem türkischen Botschafter erklärt, daß England trotz der Kundgebungen und Ententen gewisser Balkanbündler die Aufrechterhaltung des Friedens und des Status quo auf dem Balkan wünsche.

Der italienisch-türkische Krieg.

Zuara, 16. August. 10 Uhr abends. (Offiziell.) In der Umgebung der von uns gestrichen besetzten Stellungen wurden Artilleriebeschussangriffe unternommen, ohne jedoch auf irgend eine Spur vom Feinde zu stoßen.

Grubenunglück.

Berlou, 17. August. Im Schachte „Regnay“ der Steinkohlenbergwerke von Montcamp brach ein Brand aus, dem vier Personen zum Opfer fielen.

Das Erdbeben am Bosporus.

Konstantinopel, 17. August. Man erichtet jetzt erst, daß die Insel Imbros gleichfalls vom Erdbeben heimgesucht worden ist. Sämtliche Dörfer der Insel sind zerstört. Der ökumenische Patriarch hat alle autocephalen und alle anglikanischen Kirchen zur Hilfeleistung aufgefordert.

Der Aufstand in Columbia.

New-York, 17. August. Nach einem Telegramm aus Managua hat die Ankunft von 350 amerikanischen Seesoldaten die Lage sehr verbessert. Das Bombardement der Stadt hat aufgehört.

Vermischtes.**Maritime Betrachtungen.**

Von besonderer Seite wird der „Information“ berichtet:

Die Nachrichten von einer französisch-russischen Marin konvention haben allgemein betrügtliches Aufsehen erregt. Sie haben aber auch weitgehende Sorgen hervorgerufen, da man sich des Eindruckes nicht entziehen kann, daß dabei durchaus nicht die im Entstehen begriffene russische Baltikflotte, sondern vielleicht die schon existierende Schwarze Meerflotte gemeint sein könnte. Der Gedankenlang ließe sich dann nur dahin formulieren, daß die vereinigte französisch-russische Flotte Gleichgewicht im Mittelmeer zugunsten Englands herstellen hätte, womit der definitive Anschluß Russlands an die Wehrmächte möglich wäre. Die Folge einer solchen Entwicklung wäre die Niedigung der Dardanellen für russischen Schiffe mit Hilfe Englands und Frankreichs, also jener Staaten, die bisher größten Widersacher der bezüglichen russischen Wünsche waren.

Sind die Nachrichten von dem maritimen Vereinkommen und damit das aus ihnen folgende Kalkül auftreffend, dann haben wir mit einem Meisterwerk englischer Politik

zu tun, die unserer schlastrunkenen Indolenz wieder einmal zuvorgekommen ist. Allerdings versucht man im Auslande, und zwar in Petersburg und London, den ernsten Charakter der Ultimatio zu bestreiten und behauptet kühnlich, daß der Chef des russischen Marinestabes, Fürst Vieren, für einen Besuch in Paris keinerlei Vollmachten gehabt habe, irgendwelche Arrangements diplomatischer Natur zu treffen, die als eine Erweiterung der Allianz zu deuten wären, sondern Fürst Vieren habe mit Admiral Aubert nur die Zukunft der beiden Flotten und die Arbeitseinstellung bei gewissen, vorläufig hypothetischen und imaginären, immerhin aber nicht unmöglichen Aufgaben, also nur technische und nicht politische Momente erörtert. Das ist wirklich ein sehr kniffiges Dilemma. Die Erörterung der Arbeitseinteilung der beiden Flotten bei möglichen Aufgaben sind strategische Betrachtungen, die, weil sie vorläufig hypothetische und imaginäre, aber nicht unmögliche Aufgaben in Rechnung ziehen, eben zur Erwägung aller Kriegsfälle geführt haben müssen. Wenn sich nun zwei hohe militärische Funktionäre zusammensetzen, strategische Betrachtungen über alle Kriegsfälle anstellen und daraus Schlüsse ziehen für die Arbeitseinteilung der beiderseitigen Streitkräfte, so ist dies allerdings auch nicht Politik, aber es ist die Einteilung politischer Abmachungen, die auf das Ergebnis der Beratungen basieren sollen. Das möchten wir in einer jeden Zweisel ausschließenden Form hiermit feststellen.

Die Wahl des Verurteilten. Ein Delinquenter, der seinen Tod wählen kann — das ist die neueste Errschaffung auf dem Gebiete des Strafsoziologen in Nordamerika, und diese Errschaffung entbehrt nicht einer gewissen Romantik. Dem „U. L. A.“ wird nämlich aus New-York gemeldet, daß sich der Director des Staatszuchthaus von Nevada in großer Verlegenheit befindet. Er soll einen zum Tode verurteilten Mörder hinrichten lassen und weiß nicht, wie das unter den Umständen zu machen ist. Die Staatslegislatur in Nevada hat kürzlich ein Gesetz angenommen, nach dem zum Tode verurteilte Personen die Wahl haben, ob sie gehängt oder erschossen werden wollen. Der fragliche Mörder nun hat sich für die Hängung entschieden. Der Henker weigert sich jedoch, den Mann zu erschießen, da er nicht treffsicher ist. Beivalpuren, die als gute Schützen bekannt sind, aber weigern sich, dem Henker ins Handwerk zu pfuschen. Vergebens bemüht sich der Gefängnisdirektor, den Mörder zu überreden, sich hängen zu lassen. Der Mann besteht auf seinem Recht, und wenn sich niemand findet, um ihn totzuschießen, dürfte er vielleicht straflos ausgehen.

Eine Affäre in einem Pariser Botschaftspalais. Die jetzt erst bekannt wird, erregt in den mondänen Kreisen der schönen Lutetia lebhafte Heiterkeit. Die Gemahlin des Vertreters einer großen kontinentalen Macht ist seit vierzehn Stunden spurlos verschwunden. Der Gatte der schönen Dame, von dem es bekannt ist, daß sie ihre „Seelenfreunde“ ebenso häufig wechselt wie ihre zwölftöpfig Habschuh, ist verzweifelt. Er läßt das ganze Palais durchstöbern, schickt Boten nach allen Richtungen aus — verzweifelt. Endlich um zwei Uhr nachts entschließt er sich zur Polizeipräfektur zu gehen. Er wird zu Herrn Vépine geführt, dem er sein Leid klagt. „Ich habe schon alles Erdenkliche getan, ich habe sogar unter den Schränken, Portieren und Socken nachsehen lassen...“ „Haben Sie auch unter Ihrem Sekretär nachsehen lassen, Eggersen?“ fragt Herr Vépine nachdenklich.

Telegraphischer Wetterbericht
e Hydrographischer Bericht der I. I. I. Armee vom 17. August 1912

Das Minimum lagert heute über Island und Nordeuropa während über Central- und Südeuropa hoher Druck herrscht. In der Monarchie wechselt bewölkt bei schwachen meist Westlichen Winden; an der Adria heiter, schwache variable Winde und Kalmen, Temperatur unverändert. Die See ist im N leicht bewegt, im S gesäumt. Sonniges Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Vorwiegend heiter bis leicht wolzig, schwache variable Winde und Kalmen, Temperatur unverändert.

Barometerstand 7 Uhr morgens 764.6
2 " " nachm. 764.6
Temperatur um 7 " morgens +17.5
" " nachm. +17.5
Regenschluß für Pola: +96.6 mm.
Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vorm. 22.9°
Ausgetragen um 3 Uhr 30 nachmittags

Kautschukstempel
liefert schnell und billig
JOS. Krmpotić : Pola

Salone „Cinema Minerva“

Piazza Port'Aurea 2

Großer Erfolg! Programm für heute: Großer Erfolg!

Granata und Alhambra

Naturaufnahme.

Un gerechter Verdacht

Drama.

Tontolini als Schnellaufer

komisch.

Programm für morgen und übermorgen:

Expedition Kapitäns Scott nach dem antarktischen Pol

Natürliche Szene.

Journal-Lesezirkel.

Neun der besten deutschen illustrierten Zeitschriften für 25 Heller wöchentlich. Preisgeführte Prospekte und Auskunft bei

E. Schmidt, Buchh., Foro 12.

Kleiner Anzeiger.

Jeden Samstag und Sonntag Quartett bei Hepp, nächst der Sternwarte.

Zu vermieten mit 1. September Wohnung mit drei Zimmer, Küche mit ganzem Komfort.

Via Befolgh 64, 1. Stock (Villa). Anzufragen bei

Gosch, Markthalle Nr. 2.

Zu vermieten 2 Zimmer und Küche. Via Carlo

De Franceschi 8. Anzufragen im Ober-

Viertel.

Zogleich zu vermieten Herrschaftswohnungen im neuen Hause Ecke Via Me-

dusa und Nicolo Tommaseo (Prato sette Morelli).

Wohnung zu vermieten bestehend aus 7 Zimmern, Küche und Badezimmer. Nähere Auskunft im Starodni Dom, 1. Stock rechts.

Wohnung bestehend aus 3 Zimmer und Küche prompt zu vermieten. Via Tartini 27.

Zu vermieten Wohnung bestehend aus 3 Zimmer, Küche, Wasser, 44 Kronen monatlich.

Zu vermieten Wohnung bestehend aus 7 Zimmern, Küche und Badezimmer. Nähere Auskunft im Starodni Dom, 1. Stock rechts.

Zu vermieten ab 1. November Villa in Via Glacio

Nr. 15 zum Alleinbewohnen mit großem Garten und Nasenflächen mit 8 Wohrräumen,

Küche, Dienstabzimmer und Badehöfe. Auskünfte

Via Glacio 18, 6-7 p. m.

Zofort zu vermieten Wohnung bestehend aus 4

Zimmer, Bade, Küche und Terrasse. Villa Anna.

Zu vermieten ab 1. November Villa in Via Glacio

Nr. 15 zum Alleinbewohnen mit großem Garten und Nasenflächen mit 8 Wohrräumen,

Küche, Dienstabzimmer und Badehöfe. Auskünfte

Via Glacio 18, 6-7 p. m.

Zofort zu vermieten Wohnung bestehend aus 4

Zimmer, Bade, Küche und Terrasse. Villa Glacio.

Zu vermieten ein schönes möbliertes Zimmer mit ganz

Reitende, welche Schneider, Hutmacher und Schrift-

waren-Geschäfte besuchen, erzielen durch

den Verkauf schwarzer Glot-Nette gegen gute Pro-

vision hohen Netzwertdienst. Franz Pech, Weber, Bahnhofrab, Böhmen.

Alle Goldborden zu den höchsten Preisen Karl Jorgo,

Vila, Via Sergio 21.

Ich kaufe alte Offiziersuniformen, Goldborden,

echte und unrechte, Herren- und Damen-

Kleider, Männer- u. Sattelzeug zu guten Preisen.

Steide nur kurze Zeit in Vila. W. Haut, Hotel

„Miramar“. Korrespondenzkarte genügt, komme sofort.

Ohne Sparzwang, ohne Spesen und Nebenkosten

auch ohne Bürgen gewährt die Hauptrepräsentanz

der Versicherungsbank „Slavia“ in Graz, Schiller-

straße 28. Darlehen an aktive und pensionierte Be-

ante, Offiziere v. d. 9. Rangklasse, Lehrer, Finanz-

wach-Ressigenten u. qsl. und deren Witwen. Monat-

liche Rate für je 1000 Kr. samt Binsen Kr. 6-16.

Ein Subvertreter. Direkte Erledigung. Retourmarke

erwünscht.

Reiche Brasilianerin alleinstehende junge tüchtige

und rüstig, volksrechtliche Heirat mit gesundem

Charakter. Herrn, wenn auch ohne Vermögen.

Fides, Berlin 18.

Reit möbliertes Kabinett S. Felicita 4, 4. Etage links.

Flottendrähte, weiße Hosen und Jacken sind billiger

Via Genova 9, 3. Stock.

Zu vermieten ein Zimmer (eventuell mit Kost) ge-

schlossen der deutschen Staatsvolks-

schafts, Via Castropoli 62, ebenerdig.

Große Ölgemälde S. Felicita 6.

Verlässliches älteres Mädchen zu 2 Kindern gesucht.

Vorzufragen zwischen 10 bis 1 Uhr in Via S. Felicita 9, 1. Stock links.

Rüdenmöbel, fast neu, zu verkaufen. Via Placida

Nr. 2.

Deutsche Witwe sucht Studenten in Wohnung umb

Kost. Via Giovia Nr. 28, 1. Stock links.

Rüdenmöbel, fast neu, zu verkaufen. Via Placida

Nr. 2.

Rüdenmöbel sucht Studenten in Wohnung umb

Kost. Via Giovia Nr. 28, 1. Stock links.

Rüdenmöbel sucht Studenten in Wohnung umb

Kost. Via Giovia Nr. 28, 1. Stock links.

Rüdenmöbel sucht Studenten in Wohnung umb

Kost. Via Giovia Nr. 28, 1. Stock links.

Rüdenmöbel sucht Studenten in Wohnung umb

Kost. Via Giovia Nr. 28, 1. Stock links.

Rüdenmöbel sucht Studenten in Wohnung umb

Kost. Via Giovia Nr.

Erste böhmische Aktien-Lebens - Versicherungs-Gesellschaft in Prag.

Eingezahltes Aktienkapital 2.000.000.

Versichert nach den billigsten Preisen und allen möglichen Kombinationen und garantiert, daß die Prämien nie erhöht und die Bedingungen nicht geändert werden, ja, sie verzinst sogar auf Verlangen im Momente der Versicherung die schon eingezahlten Prämien zu 3% — wie die Postsparkasse — sie übernimmt in Eintausch auch die Polizen anderer Versicherungsgesellschaften ohne jegliche Auslagen.

Auf die Polizze dieser Versicherungsgesellschaft bekommt man auch, nebst Gehaltsvormerk, Darlehen bis zu 1/4 Höhe der versicherten Summe auf nicht spürbare Abzahlungs-raten.

Sonstige Erklärungen und Auskünfte gibt Vladimir Bekar, Abiturient, Via Stancovich 15.

Seit 1878! Überall bewährte, berühmte und beliebte Hausmittel. Bei größeren Aufträgen bedeutende Preisermäßigungen.

Apotheker A. Thierry's Balsam
allein echt mit der grünen Monne als Schnupfmärkte. Geschäftlich geschnitten.

Jede Hälfte, Nachahmung und Überverkauf nur anderem Balsam mit schwefeligen Harzen viele frischhaltende verarbeitet und streng geschützt. — Von unzähliger Helfwirkung bei allen Erkrankungen des Respirations-organen, Husten, Nierentzündung, Blutgefäßen, Brustschmerzen, Augenleiden, speziell bei Influenza, Magenleiden, Erkrankungen der Leber und Milz, Appetitschwäche, schlechter Verdauung, Beruhigung, Schwinden u. Schwäche, Gliederleidern etc. 12 kleine, 6 Doppel- oder 1 gr. Spezialflasche Kronen 5.50.

Apotheker A. THIERRY'S
allein echte
CENTIFOLIENSALBE

überzeugt von sicherster Helfwirkung bei Wunden, Geschwüren, Verletzungen, Entzündungen, Abszessen, entfernt alle in den Körper eingebrückten Fremdkörper und macht zumeist schwerhaft Operationen unnötig. Selbst bei noch so alten Wunden etc. 2 Dosen kosten K 8.50.

Bezugsquelle: Apotheke zum Schutzen Engel des Adol. Chirry in Pragada bei Pola.

Geschäftlich in allen größeren Apotheken. En groß in den Medizinik-Drogenhandlungen.

Autotaxameter

Standplatz vor dem Marinekasino.

Bei telephonischen Bestellungen bediene man sich sowohl tags als auch nachts der
Nr. 181.

Hochachtungsvoll, die Unternehmung
Franz Bifat.

154 MEINE FRAU

und jede vermüntige und sparsame Hausfrau verwendet anstatt der teuren Kuh-, Koch- oder Tafelbutter die bessere, gesündere, nahrhafte, ausgiebigere und fast um die Hälfte billigere

„Unikum“ - Margarine

Ueberall zu haben oder direkt bestellen.
Vereinigte Margarine- und Butterfabriken
Wien, XIV. Diefenbachgasse 59.

Beste böhm. Bezugsgeselle!
Billige Bettfedern!

1 Kg. graue, gute, gefüllte 2 K. besser 2 K. 40 h; prima halbwellige 2 K. 80 h; weißek; weiße 5 K. 10; 1 kg. hochfeine langerweile, gefüllte 8 K. 40 h, 8 K.; 1 Kg. Daunen (blau), graue K. 7 K; weiße, feine 10 K; alterfeine, grüne Raum 12 K. Bei Abnahme von 5 Kg. front.

Fertig gefüllte Betten

aus dichtabgängem roten, blauen, weißen oder gelben Rantling, 1 Tuchente, 180 cm. lang, 120 cm. breit, mit einem 2 Kops. Lappen, jede 80 cm. lang, 60 cm. breit, gefüllt mit neuen, grauen, sehr dauerhaften Baumwoll-Bettfedern 18 K., Bettdecken 20 K., Dauner 24 K.; einzige Lungenente 10 K., 12 K., 14 K., 16 K.; Kopfdecken 3 K., 8 K. 50 h, 4 K. 120 cm. lang, 140 cm. breit, 15, 18 K. 20 h, 17 K. 80 h, 21 K. Kopfdecken 80 cm. lang, 70 cm. breit 4 K. 20 h, 5 K. 80 h, 5 K. 70 h. Unterwäsche, aus Baumwolle gefüllten Daunen, 180 cm. lang, 118 cm. breit, 18 K. 80, 14 K. 80. Verhindert gegen Nachzähmung von 12 K. an frontale. Unteraufz ge- ratter. Das wichtigste Gebot ist:

S. Benisch in Březovice, Jr. 23, Böhmen.
Reichhaltige Preissätze gratis und frankt.

K. K. priv. Oesterreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe

Kapital und Reserven zirka K 245 Millionen

Die Filiale in Pola

beschäftigt sich mit allen bankgeschäftlichen Transaktionen
Emitiert Spareinlagebücher und eröffnet Konto-Konten

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren
An- und Verkauf aller Gattungen Effekten, Valuten und Devisen
Entgegennahme von Börseaufträgen für die Wiener u. Triester Börse
Durchführung von Militär-Heiratsauktionen sowie von Vinkulierungen und Revinkulierungen
Versicherung gegen Verlosungsverlust — Vorschüsse auf Effekten

DIE GROSSE Wagenbauanstalt und Hufschmiede-Werkstätte

MIT AUTOMOBIL-GARAGE

MICHAEL POČIVALNIK : POLA

befindet sich jetzt in Via Carlo de Franceschi — Via dei Pini.

Reich ausgestattet mit modernen Maschinenanlagen deutscher Provenienz und über tüchtige und erprobte Arbeitskräfte verfügend, bin ich in der Lage, jede in diesen Rahmen gehörige Arbeit raschstens auszuführen, für deren vollkommenste Tadellosigkeit Ich die Garantie übernehme. — Ausführung von kompletten Lastenwagen und Wagen jeder Gattung sowie jeder Automobilreparatur und Herstellung eines jeden einzelnen Bestandteiles. — Räder jedwedens Systems befinden sich am Lager und werden zu billigen Preisen verkauft. — Die derzeitige praktische Einrichtung aller genannten Werkstätten ermöglicht es, trotz der kontinuierlichen Teuerung, die billigsten Preise einzuhalten. Die Hufschmiede-Werkstätte ist ebenfalls mit tüchtigen Kräften versehen, um jede noch so wichtige Arbeit raschstens auszuführen, bei Übernahme der vollen Bürgschaft für deren Tadellosigkeit.

Prämiert auf der Ausstellung Rom 1911.

Prämiert auf der Ausstellung Rom 1911.

Tüchtige Hausfrauen

die einen vorzüglichen und gesunden Essig schätzen, begehren ausschließlich nur den renommiert echten

Görzer Gorius-Essig.

Vertretung und Lager: M. Petronio, Via Fondaco 6.
Telefon Nr. 181. Zu haben in allen Gemüthwarenhandlungen.

PATENTANWALT
BEGEIDET
Dipl.-Chemiker DR. FRITZ FUCHS
Ingenieur W. KORNFELD
Techn. Bureau 2460
Wien, VII. Siebensternergasse 39

Hygienische Molkerei

TRIFOLIUM

7 VERKAUFSSTELLEN.

Zentrale: Piazza Ninfea I. Tel. Nr. 70

FILIALEN:

Via Giulia, Riva del Mercato

Via Veterani, Via Helgoland, Via

S. Martino, Markthalle Stand 38

Naturechte filtrierte Milch, pasteurisiert
stets abgekühl.

Feinste Teebutter, garantiert naturecht.
Eier, Imperialkäse, Butterkäse, Joghurt,
Biskuits. — Spezialität: Sterilisierte Milch
für Kinder.

Nur das

"VULKAN"-Kohlen-Bügeleisen

ist wirklich fehlerfrei, dennoch gut!

Der Boden öffnet

sich und die Asche

kann sofort ent-

fernt werden.

Kein Reibungss

Das Blasen unnötig! Stannend
schnelles und reines Bügeln! Maide-
Hügelnutzung, bedeutende Belas-
terbarkeit und schließlich die niedere
Preislage ergänzen die vorgeangten
Eigenschaften des "Vulkan"-Kohlen-
Bügeleisens und ermöglichen diesem jedes andere
Konkurrenz, fabrikat weit zu übertriften.
Erhältlich bei

Joh. Pauletta

Eisen-, Metallwaren- u. Glasscheiben-Handlung.

Kolossale Auswahl
in Küchen-, Luxus- und Porzelanartikeln.

Port'Aurea 8, Parterre und I. Stock.

Warnung vor Ueberzahlung!

Kaufan Sie keine

Uhren, Juwelen, Gold-, Silber- und Chinälsilber-
waren sowie optische Gegenstände, Feuerzeuge und
Taschenlampen ohne vorher mein illustre. Preisbuch
franco zu verlangen. Preise erschrecklich stimmend billig.

Viele Hunderte

Verzegungen zum Kauf von
Gebrauchsgegenständen aller Art
enth. mehr Hauptakten mit
1000 Abbildungen, die auf
Beschlägen an seidnam. um-
sonst u. portofrei verbandt wird.

Karl Jorgo, Via Sergio

t. I. gerichtet bei
Sachverständiger

t. I. handelsgerichtl. pro-
totokollierte Firma.

Größtes Lager und solide Waren!!

Uhrmacher und Händler Rabatt.

19

Am Monte Paradiso
neues Stadtviertel, sind mehrere
Bauparzellen zu 4 Kronen per Quadrat-
meter zu verkaufen. Auskunft beim
Eigentümer Andreas Turak, Holzdepot,
Via Siana, gegenüber dem Verpfleg-
magazin (Tramwayhaltestelle). 290

Sanitätsgeschäft „Histria“

POLA, Via Sergio Nr. 61
Eichtige Quelle für Bandagen, Gummidräppen,
Gummibänder, Bruchbänder, Gummistrümpfe
Leibbinden nach Maß. — Lager alter Systeme
Gürtel und Monatshünder, Irrigatoren, Leih-
schüsseln etc. Medizinische Seifen, diktatorische
Präparate u. Nährzucker, „Soxhlet“ Präparate.

Hygienische Windel „Tetra“, besonders für
Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Speziali-
täten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. —
(Gummispezialitäten werden auf Verlangen per
Post zugeschickt und wird für gute Ware
garantiert.)

Marx'Email u. Fußboden-Glasuren

Vorzügliche Spezialitäten, schnell trocknend, von Jedermann anwendbar. — Nieder-
lage der Lackfabrik von Ludwig Marx bei Aug. Zullani, Alf. Antonelli u. G. Tomini, Pola.

BANCA COMMERCIALE TRIESTINA

(AGENZIA DI POLA)

verzinst

Spareinlagen auf Büchel mit

41|0|
4|0|

87

und trägt die Rentensteuer selbst.

Gewährt Baukredite zu kulanten Bedingungen.

Bureau-Heftmaschine

zum Heften loser Papierblätter ohne Verwendung von Draht oder Heftklammern.

Heftet ewig umsonst! Ein Druck und geheftet!

Zu haben bei Jos. Krmotic, Pola, Piazza Garli 1.